

Euroopa Kohus koostas 15. jaanuari 2008. aasta koosolekul vastavalt kodukorra artikli 11c lõike 2 esimesele lõigule esimese koja moodustamiseks järgmise nimekirja:

A. Tizzano

J.-J. Kasel

A. Borg Barthet

E. Levits

M. Ilešič

Euroopa Kohus koostas 15. jaanuari 2008. aasta koosolekul vastavalt kodukorra artikli 11c lõike 2 teisele lõigule viienda koja moodustamiseks järgmise nimekirja:

A. Borg Barthet

M. Ilešič

E. Levits

J.-J. Kasel

Euroopa Kohtu (suurkoda) 18. detsembri 2007. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Iirimaa

(Kohtuasi C-532/03) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Riigihange — EÜ artiklid 43 ja 49 — Kiirabitransporditeenused)

(2008/C 51/05)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: K. Wiedner ja X. Lewis ja J. Flynn, QC)

Kostja: Iirimaa (esindajad: D. O'Hagan, A. Collins ja E. Regan, SC, ning advokaat C. O'Toole)

Teised menetluspooled: Madalmaade Kuningriik (esindajad: H. G. Sevenster, C. Wissels ja P. van Ginneken)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artiklite 43 ja 49 rikkumine — Kiirabitransporditeenuste osutamise tingimused — Eelneva avalikustamise kohustus — Läbipaistvuse, võrdsuse ja mittediskrimineerimise põhimõtted

Resolutiivosa

1. *Jätta hagi rahuldamata.*
2. *Mõista kohtukulud välja Euroopa Ühenduste Komisjonilt.*

⁽¹⁾ ELT C 85, 3.4.2004.

Euroopa Kohtu (teine koda) 13. detsembri 2007. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Iirimaa

(Kohtuasi C-418/04) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 79/409/EMÜ — Loodusliku linnustiku kaitse — Artiklid 4 ja 10 — Ülevõtmine ja kohaldamine — IBA 2000 — Väärtus — Andmete kvaliteet — Kriteeriumid — Kaalutusruum — Direktiiv 92/43/EMÜ — Looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse — Artikkel 6 — Ülevõtmine ja kohaldamine)

(2008/C 51/06)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: B. Doherty ja M. van Beek)

Kostja: Iirimaa (esindajad: D. O'Hagan, keda abistasid barrister E. Cogan ja G. Hogan, SC.)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Kreeka Vabariik (esindaja: E. Skandalou), Hispaania Kuningriik (esindaja N. Diaz Abad)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 2. aprilli 1979. aasta direktiivi 79/409/EMÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta (EÜT 1979, L 103, lk 1; ELT eriväljaanne 15/01, lk 98) artiklite 4 ja 10 rikkumine — Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivi 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT 1992, L 206, lk 7; ELT eriväljaanne 15/02, lk 102) artikli 6 rikkumine

Resolutiivosa

1. Kuna Iirimaa:

- ei klassifitseerinud alates 6. aprillist 1981 vastavalt nõukogu 2. aprilli 1979. aasta direktiivi 79/409/EMÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta, mida on muudetud eelkõige komisjoni 29. juuli 1997. aasta direktiiviga 97/49/EÜ artikli 4 lõigetele 1 ja 2 kõiki arvuliselt ja suuruselt kõige sobivamaid alasid nimetatud direktiivi I lisas mainitud liikide jaoks, välja arvatud suur-laukhane (Gröönimaa alamliik, *Anser albifrons flavirostris*) kaitseks mõeldud alad; ega I lisas nimetamata, kuid reeglipäraselt esinevatele rändliikide jaoks, välja arvatud kiivitaja (*Vanellus vanellus*), punajalg-tildri (*Tringa totanus*), tikutaja (*Gallinago gallinago*) ja suurkoovitaja (*Numenius arquata*) kaitseks mõeldud alad;
- on jätnud alates 6. aprillist 1981 tagamata, et direktiivi 79/409, muudetud direktiiviga 97/49, artikli 4 lõike 4 esimese lause sätteid kohaldataks aladele, mis tuleb selle direktiivi kohaselt klassifitseerida erikaitsealadena;
- ei ole täielikult ja õigesti üle võtnud ning rakendanud direktiivi 79/409, muudetud direktiiviga 97/49, artikli 4 lõike 4 teise lause nõudeid;
- ei ole võtnud kõikide direktiivi 79/409, muudetud direktiiviga 97/49, artikli 4 lõike 1 kohaselt klassifitseeritud või sama direktiivi artikli 4 lõike 2 kohaselt tunnustatud erikaitsealade suhtes kõiki vajalikke meetmeid nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivi 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta artikli 6 lõike 2 täitmiseks;
- ei ole võtnud kõiki vajalikke meetmeid direktiivi 92/43 artikli 6 lõike 2 täitmiseks selliste alade puhke-eesmärgil kasutamise suhtes, millele seda artiklit tuleb kohaldada;
- ei ole võtnud kõiki vajalikke meetmeid direktiivi 92/43 artikli 6 lõigete 3 ja 4 täitmiseks seoses kavadega;
- ei ole võtnud kõiki vajalikke meetmeid direktiivi 92/43 artikli 6 lõike 3 täitmiseks seoses loa andmisega vesiviljelusprojektidele;
- ei ole võtnud kõiki vajalikke meetmeid direktiivi 92/43 artikli 6 lõigete 2–4 täitmiseks seoses kuivenduskanalite hooldustöödega Glen Lough erikaitsealal;
- ei ole võtnud kõiki vajalikke meetmeid direktiivi 79/409, muudetud direktiiviga 97/49, artikli 10 täitmiseks;

siis on Iirimaa rikkunud direktiivi 79/409, muudetud direktiiviga 97/49, artikli 4 lõigetest 1, 2 ja 4 ning artiklist 10 ja direktiivi 92/43 artikli 6 lõigetest 2, 3, 4 tulenevaid kohustusi.

2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.

3. Mõista kohtukulud välja Irimaalt.

4. Kreeka Vabariik ja Hispaania Kuningriik kannavad ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 6, 8.1.2005.

Euroopa Kohtu (suurkoda) 18. detsembri 2007. aasta otsus — Rootsi Kuningriik versus IFAW Internationaler Tierschutz-Fonds gGmbH, varem Internationaler Tierschutz-Fonds (IFAW) GmbH, Taani Kuningriik, Madalmaade Kuningriik, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik, Euroopa Ühenduste Komisjon

(Kohtuasi C-64/05 P) (¹)

(Apellatsioonkaebus — Määrus (EÜ) nr 1049/2001 — Üldsuse juurdepääs institutsioonide dokumentidele — Liikmesriigist pärinevad dokumendid — Liikmesriigi vastuseis nende dokumentide avalikustamisele — Nimetatud määruse artikli 4 lõike 5 ulatus)

(2008/C 51/07)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Apellant: Rootsi Kuningriik (esindaja: K. Wistrand)

Apellandi toetuseks menetlusse astuja: Soome Vabariik (esindajad: E. Bygglin ja A. Guimaraes-Purokoski)

Teised menetlusosalised: IFAW Internationaler Tierschutz-Fonds gGmbH, varem Internationaler Tierschutz-Fonds (IFAW) GmbH (esindajad: *solicitor* S. Crosby ja advokaat R. Lang), Taani Kuningriik (esindaja: B. Weis Fogh), Madalmaade Kuningriik (esindajad: H. G. Sevenster, C. M. Wissels ja M. de Grave), Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (esindajad: S. Nwaokolo ja V. Jackson ning *barrister* J. Stratford), Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: C. Docksey ja P. Aalto)

Vastustaja toetuseks menetlusse astuja: Hispaania Kuningriik (esindajad: I. del Cuvillo Contreras ja A. Sampol Pucurull)